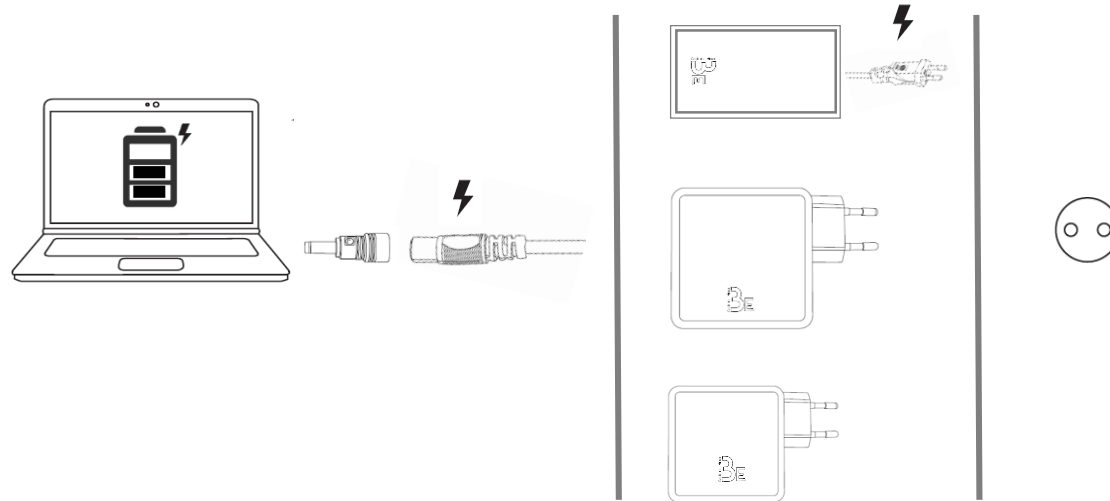




NOTEBOOK CHARGER

45W | 65W | 100W

Manuel d'installation
User's guide
Guia de usuario
Guia do usuário
Gebruikershandleiding
Manuale di istruzioni
Bedienungsanleitung



EN - For any missing tip, please send your request to the following email address
FR - Pour toute demande d'embout veuillez nous envoyer votre demande à l'adresse mail suivante
ES - Para cualquier sugerencia por favor envíe su solicitud a la siguiente E-mail
NL- Voor elke tip, stuur uw aanvraag naar volgende e-mailadres
PT- Para qualquer dica, por favor envie o seu pedido para o endereço de e-mail seguinte
DE - Für Anfragen zum Endstück senden Sie uns bitte eine E-Mail an folgende Adresse
IT - Per qualsiasi richiesta di connettori, inviate un'email al seguente indirizzo



This symbol indicates that this product must not be disposed with your other household waste, but must be taken to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

Ce symbole indique que votre produit ne doit pas être jeté dans une poubelle classique mais doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

contact@axs-group.com

Tip compatibilities

				45W	65W	100W
J	18.5V	φ4.8*1.7*10.7mm DC-F	HP/COMPAQ, DELTA, ASUS, NEC HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook:18.5V/3.5A	✓	✓	✓
L	19.0V	φ5.5*2.5*10.7mm DC-F	IBM, LS, DELL, COMPAQ/HP, DELTA, TOSHIBA, LITEON, GATEWAY, NEC	✓	✓	✓
D	19.0V	φ 5.0*3.0*10.7mm pin1.0	SAMSUNG	✓	✓	
G	20.0V	φ7.9*5.5*12.5mm pin0.9	IBM/LENOVO		✓	✓
H	18.5V	φ7.4*5.0*12.5mm pin0.6	HP/COMPAQ, HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series:18.5V/3.5A		✓	✓
B	19.0V	φ5.5*1.7*10.7mm DC-F	TOSHIBA, ACER, DELTA	✓	✓	✓
Q	19.5V	φ7.4*5.0*12.5mm pin0.6	DELL			✓
M	19,5	φ6.0*4.3*10.7mm pin1.4	SONY, FUJITSU		✓	
C	19V	φ4.0*1.7*10.7mm DC-F	HP: 19V/1.58A	✓		
A	19V	φ2.5*0.7*11mm	ASUS: 19V/2.1A	✓		✓
P	19.5V	φ4.5*3.0*9mm pin0.6	DELL Ultrabook:19.5V/2.31A			✓
F	19V	∅4.0*1.35*11mm	ASUS			✓
E	19.5V	∅4.5*3.0*9mm pin0.6	HP Envy:19.5V 3.33A, 19.5V 4.62A			✓

Technical Specifications

	45W Wall Power Supply	65W Wall Power Supply	100W Xtra Slim Power Supply
Rated Power Max	45W	65W	100W
Number of tips / Nombre d'embouts / Conectores	6	7	10
Extra USB Charging Port USB Output	✓ 5V/2,1 A		
Input	100-220 V		
Output	18,5-20V		
EN - Grade anti-static safety design FR - Conception de sécurité antistatique grade 100 000 ES - Diseño de seguridad contra corrientes estáticas, con grado de protección 100.000. NL- 100 000 graads anti-statisch, veiligheidsdesign PT - Design antiestática seguro de nível 100. 000 DE - Sichere antistatische Ausführung, Grad 100 000 IT- Progettazione di sicurezza antistatica grado 100.000	✓		
EN- Strong fire-proofing protection case design FR - Robuste boîtier de protection ignifugé ES - Carcasa con diseño de protección intensa contra incendios. NL - Sterke, brandvaste behuizing PT - Forte design da caixa de protecção à prova de fogo DE - Robustes und feuersicheres Gehäuse IT - Robusto involucro di protezione ignifugo	✓		
EN - Installed EMC and EMI for absorbing inburst current and restraining electric circuit FR - EMC et EMI Installé, absorbe les impulsions de courants en rafales et restreint le circuit électrique ES - Incorpora compatibilidad EMC e inmunidad EMI, absorbiendo las ráfagas de corriente y restringiendo su entrada al circuito eléctrico. NL- Installeert EMC en EMI; voor het filteren van stroompieken en behoudvan het elektrisch circuit PT - Instalação de EMC e EMI para absorção de picos de corrente e restrição do circuito eléctrico DE - EMC/EMI Schutz, absorbiert die Ausstoßimpulse und begrenzt den Stromkreislauf IT - Comprende EMC ed EMI, assorbe gli impulsi di corrente e le scariche eriduce il circuito elettrico	✓		
Dimensions	66x66x31	71x71x31	108x63x19
Cable length	2,5m	2,5m	1,5m +1,5m
Weight	70gr	80gr	222gr

FR

REMARQUE IMPORTANT :
Avant d'acheter cet article, lisez attentivement le manuel d'utilisation de votre ordinateur portable pour vous assurer que les données techniques sont compatibles avec votre ordinateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte.

EN

IMPORTANT NOTICE:
Before purchasing this item, please read carefully your laptop user manual to ensure the technical data is compatible with your laptop. We are not responsible for any damage caused by incorrect operation.

ES

AVISO IMPORTANTE :
Antes de adquirir este artículo, le rogamos lea detenidamente el manual de usuario de su portátil, a fin de asegurarse de que los datos técnicos del producto sean compatibles con los de su ordenador. No nos hacemos responsables de ningún daño provocado por un uso incorrecto.

PT

AVISO IMPORTANTE :
Antes de comprar este item, leia cuidadosamente o manual de utilização do portátil para garantir que os dados técnicos são compatíveis com o portátil. Não somos responsáveis por eventuais danos causados por um funcionamento indevido.

NL

BELANGRIJK BERICHT :
Lees voordat u dit item aanschaf eerst zorgvuldig de gebruikershandleiding van uw laptop om u ervan te verzekeren dat de technische gegevens compatibel zijn met uw laptop. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.

IT

OSSERVAZIONE IMPORTANTE :
Prima di acquistare questo articolo, leggete attentamente il manuale di istruzioni del computer portatile ed assicuratevi che le caratteristiche tecniche siano compatibili. Decliniamo ogni responsabilità in caso di danni causati da utilizzi non corretti.

DE

WICHTIGER HINWEIS:
Lesen Sie vor dem Kauf dieses Artikels sorgfältig die Bedienungsanleitung Ihres Laptops durch, um sicherzustellen, dass die technischen Daten mit Ihrem Computer kompatibel sind. Wir übernehmen keinerlei Haftung im Falle von Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind.

ATTENTION :

N'essayez pas de démonter ni d'ouvrir le boîtier en aucune circonstance. Assurez-vous que la tension CC utilisée par votre appareil est de 18,5V-20V. La tension d'alimentation CC est indiquée sur votre ordinateur ou sur l'adaptateur CA original. Assurez-vous que le connecteur de l'adaptateur correspond bien à la prise de votre ordinateur. Veuillez vous reporter au tableau de correspondance entre les embouts et les modèles compatibles à la fin du manuel. La prise doit être située près de l'appareil dont l'utilisation est prévue et facilement accessible.

CAUTION:

Don't try to disassemble or open the cover under any circumstances. Please make sure the DC voltage or your device uses is 18,5V-20V. You can find the DC voltage on your computer or the original AC adaptor. Please make sure the adaptor connector can insert into your laptop. Please refer to the correspondence table between the tips and the compatible machines at the end of the user manual. The socket outlet must be near the product's intended use and easily accessible.

PRECAUCIÓN :

No intente desmontar el producto ni abrir su cubierta bajo ninguna circunstancia. Le rogamos se asegure de que la tensión C.C. que utiliza el valor de tensión C.C 18,5V-20V. impreso sobre su ordenador o el adaptador de C.A. original. Asegúrese de que el conector de este adaptador pueda insertarse en su portátil. Consulte la tabla de correspondencia entre las clavijas y los modelos compatibles al final del manual. La toma de corriente debe ser de fácil acceso y estar situada cerca del producto que se quiere usar.

CUIDADO :

Não tente desmontar ou abrir a tampa em nenhuma circunstância. Certifique-se de que a voltagem CC utilizada pelo dispositivo é de 18,5V-20V. Pode encontrar a voltagem CC do computador no adaptador de CA original. Certifique-se de que o conector do adaptador pode ser introduzido no seu portátil. Consulte a tabela de correspondência entre os encaixes e os modelos compatíveis no fim do manual. A tomada deve encontrar-se junto do produto com que vai ser utilizado e deve ser de fácil acesso.

WAARSCHUWING :

Probeer nooit om de afdekking te demonteren of te openen. Zorg ervoor dat de gelijkstroom die uw apparaat gebruikt 18,5V-20V bedraagt. U kunt de DC-voltage vinden op uw computer of op de originele AC-adaptor. Zorg ervoor dat de aansluiting van de adapter op uw laptop past. Gelieve de overeenstemmingstabel aan het einde van de handleiding te raadplegen voor de aansluitpunten in compatibele modellen. Het stopcontact moet in de nabijheid liggen van de plaats waar het product wordt gebruikt en eenvoudig bereikbaar zijn.

ATTENZIONE :

Non cercate di smontare o di aprire l'involucro in nessuna circostanza. Assicuratevi che la tensione CC utilizzata dal vostro dispositivo sia di 18,5 V -20 V La tensione di alimentazione CC è indicata sul computer o sull'adattatore AC originale. Assicuratevi che il connettore dell'adattatore corrisponda alla presa del computer. Fate riferimento alla tabella della corrispondenza tagli adattatori e i modelli compatibili alla fine del manuale. La presa deve essere vicino al dispositivo previsto per l'uso e facilmente accessibile.

ACHTUNG:

Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse abzunehmen oder zu öffnen. Stellen Sie sicher, dass die von Ihrem Gerät verwendete DC-Spannung 18,5V-20V beträgt. Die DC-Betriebsspannung ist auf dem Computer oder auf dem AC-Adapter angegeben. Stellen Sie sicher, dass der Adapterstecker für den Steckplatz am Computer geeignet ist. Weitere Informationen über die Endstücke und die kompatiblen Modelle finden Sie in der entsprechenden Tabelle am Ende der Bedienungsanleitung. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden, das genutzt werden soll, und sie muss problemlos zugänglich sein.



EN - Direct current
FR - Courant continu
ES - Corriente continua
NL - Gelijkstroom
PT - Corrente direta
DE - Gleichstrom
IT - Corrente continua



EN - For indoor use only. Avoid exposure to external heat sources, sunlight, dust, corrosive chemicals, and moisture.
FR - Utilisez uniquement l'adaptateur en intérieur. Évitez l'exposition aux sources de chaleur externes, aux rayons du soleil, aux produits chimiques corrosifs et à l'humidité.
ES - Solo para usar en interiores. Evite la exposición a fuentes externas de calor, luz solar directa y prolongada, polvo, elementos químicos corrosivos y humedad.
NL - Uitsluitend bedoeld om binnenshuis te gebruiken. Voorkom blootstelling aan externe warmtebronnen, volle zon, stof, bijtende chemicaliën en vocht.
PT - Apenas para Utilização no interior. Evite a exposição a fontes de calor externas, a luz solar direta, ao pó, a produtos químicos corrosivos e à umidade.
DE - Verwenden Sie den Adapter ausschließlich im Innenbereich. Vermeiden Sie es, das Gerät extremer Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, chemischen Korrosionsmitteln oder Feuchtigkeit auszusetzen.
IT - L'adattatore deve essere utilizzato solo all'interno. Evitate l'esposizione alle fonti di calore esterne, ai raggi del sole, ai prodotti chimici corrosivi e all'umidità.



EN - Alternative current
FR - Courant alternatif
ES - Corriente alternativa
NL - Wisselstroom
PT - Corrente alternativa
IT - Corrente alternata
DE - Wechselstrom



EN - The appliance has reinforced insulation with no accessible metal parts. Class 2 appliances have an electric power plug without an earth prong.
FR - L'appareil possède une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe 2 ne possèdent pas de broche de terre.
ES - El aparato posee un doble aislamiento sin partes metálicas accesibles. Los enchufes de los equipos de clase 2 no llevan bornes de puesta a tierra.
NL - Het apparaat heeft een versterkte isolatie zonder toegankelijk metalen gedeelte. Stekkers van apparaten van klasse 2 hebben geen aardpen.
PT - O aparelho possui um isolamento reforçado sem parte metálica acessível. As tomadas dos equipamentos de classe 2 não possuem ligação à terra.
DE - Das Gerät ist mit einer verstärkten Isolation ohne metallischen Teile versehen. Steckdosen der Klasse 2 sind nicht geerdet.
IT - Il dispositivo è dotato di isolamento rafforzato senza parti metalliche accessibili. Le prese dei dispositivi di classe 2 non hanno messa a terra.